

# Vsak naročnik - še enega naročnika!

Začenjamo z akcijo, da bi še bolj naš krog tudi občane Kamnika in bodo poravnali vsaj polletno naročino za 1966. leto. Za vsakega razširili naš list. »Glas« tiskamo v Domžal.

15.000 izvodih. Menimo, da prav Za začetek prihodnjega leta pri- lahko naklado povečamo nad 20 pravljamo doslej največje nagrad- tisoč, še zlasti, ker smo vključili v no žrebanje za vse naročnike, ki

novega naročnika, ki ga pridobite — nov kupon v bobnu sreče. (Več

berite na 9. in 10. strani).

LETNO XVII. — Številka 79

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Je- senice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. Izdaja ČP »Gorenjski tisk«. Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNICK

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## IZHODNA VRATA

Domala na vseh oglašnih deskah po naših krajih te dni bremo razna vabila SZDL na zbore, konference, javne tribune. Gre za splošno dejavnost teh organizacij pred občinskim konferencami, ki se bodo, kot je predvideno, zvrstile po občinah konec novembra ali v začetku decembra.

To ni sicer nič posebnega, saj je to dolžnost te organizacije po statutu. Toda pri vseh teh različnih oblikah sklicevanja članstva je značilno to, da se sistem dela vse bolj sprošča in prilagaja potrebam članstva, razmeram in možnostim kraja, ustaljenim navadam, ki so se najbolj obnesele itd. To pa je novo. Občinska vodstva jeseniške in radovljiske občine so prilagodila te oblike krajevnim razmeram. V domžalski občini so mnenna, naj sami krajevni odbori SZDL izberejo obliko. V glavnem se zavzemajo, da bi na občinskih sedežih tudi v prihodnje imeli čim več posvetov in da bi razvane razprave približali samemu dogajaju.

Tudi v tržiški in kranjski občini so standardne konference krajevnih organizacij tokrat dokaj elastično prilagodili razmeram n pogoju. Glavno je, da občinska vodstva preko teh oblik dobijo člane za občinsko konferenco, morda celo predloge za nov odbor, da članstvo prerešeta in nakaže glavne probleme za občinsko konferenco.

Sedanje težave občinskih proračunov, nove razmere v gospodarstvu, standard, cene itd., nove škode, ki so jih povzročile poplave, novi komunalni problemi domala v vsaki vasi in podobno. To pa zanima slehernega človeka — občana ne glede na njegovo članstvo in vojilno pravico in ne glede na obliko teh pogovorov oziroma zdrževanja ljudi.

Ob tem pa se vsiljuje misel, da so rast in dvajsetletne izkušnje te naše najmočnejše politične organizacije prerasle nekatere organizacijske oblike. Tudi naše gospodarstvo je moralo na določeni stopnji razvoja sprejeti nove metode dela, da odpre nova pota nadaljnega razvoja. Čemur včasih pravimo mrтvilo, je največkrat le posledica preraslih oblik v preteklih okvirih bogate vsebine. Izhodna vrata iz »mrтvila« pa se že odpirajo prav z letošnjo razgibano dejavnostjo.

— K. M.

## ŠE O POPLAVAH IN ŠKODI V LOŠKI OBČINI

### Največja voda po letu 1926

Poplave v septembri so močno prizadele obe dolini v loški občini; prva (2. septembra) se je razdivila nad Poljansko dolino, druga (28. septembra) pa je naredila ogromno škodo v Selški dolini. Tako visoke vode ne pomnijo od leta 1926, ko je bilo še huje. Kmet in mlinar Franc Debelak v Hotavljah pri Poljanah mi je pokazal črte, ki jih je zaridal leta 1926, ko je bila voda približno meter in pol višja kot letos, leto poprej (leta 1925) pa je Poljanščica narasla približno za 10 cm višje kot letos 2. septembra.

Škoda, ki jo je Selščica napravila 28. septembra, je ogromna in še ni povsem ocenjena. Samo na cestah IV. reda, jezovih, mostovih in obrežnih zavarovanjih je škoda za dobre 76,5 milijon dinarjev, na cestah II. in III. reda pa skoraj za 45 milijonov dinarjev. V te številke pa ni zajeta škoda na Bukovškem polju, kjer je Selščica za hlevi loške kmetijske zadruge spremenila smer, naredila dvojni lok in močno ogrozila zemljišče. Prav tako ni všteta škoda na zemljiščih in pridelkih pri zasebnih kmetih in prav tako ne v podjetjih. Poplavljeno je bilo lesno skladišče podjetja LIP Češnjica, poplavljena je bila Tehnica v Železnikih, po-

vsem pa je odneslo jez podjetja Niko Železniki. Največ škoda je v Železnikih, kjer je ogroženo pokopališče. Razen tega so v nevarnosti hiše ob Selščici zaradi porušenih ali omajanih obrambnih zidov.

Ob tem moramo ponovno

zastaviti vprašanje, kje

dobiti denar za sanacijo

škode. Razen zadnje po-

plave, ki je najbolj priza-

KRANJ, SREDA, 13. 10. 1965

CENA 40 DIN

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah.



Zupan holandskega mesta Volkenburg-Houtnen gospod Breekpot je v ponedeljek simbolično zasadil v parku pred kino Center v Kranju holandske tulipane. Ti naj bi spominjali občane Kranja, kot je ob tej priložnosti dejal predsednik občinske skupščine Kranj Martin Košir, da imamo v tem Holanskem mestu naše dobre prijatelje. Prvi stiki s tem mestom so bili ob letošnjem obisku njihovega pevskega zborja v Kranju. Ob sedanjih slovesnosti so obojestransko izrazili željo po nadaljnjem sodelovanju.

## INDUSTRIJA V KAMNIŠKI OBČINI DO KONCA AVGUSTA

### Proizvodnja in izvoz pod planom

Industrijska proizvodnja v kamniški občini je letos potekala zadovoljivo, skladno s planskimi predvidevanji, nekako do konca aprila, potem pa je začela nazadovati. Po štirih mesecih je fizični obseg proizvodnje porastel v primerjavi z enakim razdobjem v preteklem letu za 13,9 %, šestmesečne primerjave kažejo porast za 8,7 %, osemnovečne (do konca avgusta) pa le še za 5,8 %. Zaskrbljujoče je ob tem povečanje produktivnosti le za 0,4 %, povečanje števila zaposlenih za 8,2 % (v prvem polletju), pa zaostajanje izvoza za planiranim, saj je bilo do konca junija realiziranega le 33,4 % planiranega izvoza, do konca avgusta pa 46,8 %.

Poglejmo po posameznih podjetjih, kako stoje stvari: Rudnik kaolina v Črni je edini v prvem polletju dosegel planirani obseg fizične proizvodnje (50,2 %) in tudi do konca avgusta z dinamiko proizvodnje ne zaostaja; vrednost proizvodnje znaša v tem

času že skoraj 192 milijonov dinarjev, kar pomeni 66,7 % planirane za leto. Razen prizadovnosti kolektiva so k dosegenu proizvodnji pripomogle tudi ugodne vremenske razmere in kvartilitna ruda, pri doseganju še boljših rezultatov pa jih

ovirajo premajhne kapacitete nekaterih naprav in njihova zastarelost ter izrabljeno (vsedalni bazeni, zastarele plovne naprave, premalo stiskalk), težave pa so imeli tudi z odpiranjem nove separacije.

»Titan« je po osmih mesecih nekoliko pod planom (55,7 %); realizirali so za dobrih 519 milijonov din proizvodnje. Plan (tudi izvozni) je bil postavljen z upoštevanjem dokončne rekonstrukcije; ker pa je bila izvršena še konec aprila letos in ne že do konca lanskega leta, proizvodne naloge ne bodo izpolnjene in tudi izpada izvoza (Nadalj. na 3. strani)

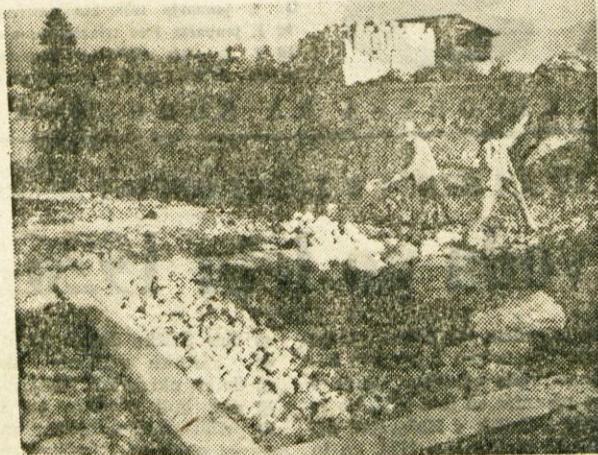
## DIVJE GRADNJE IN ZAKOMPLICIRANI PREDPISI

## Prvi štop v Kranju

Bilo je to v ponedeljek zjutraj. Na rob kranjske ravnine, blizu glavne ceste Kranj-Jesenice, nedaleč od Zlatega polja proti Struževem, kjer si je lastnik že izkopal in zabetoniral temelje, pripravil precej opeke, gramoza itd., so prišli delaveci Komunalnega servisa in začeli zasipati začeto gradnjo. Koliko bo tam zakopanih stroškov z odkupljenim zemljишčem, začeto gradnjo itd., je težko reči.

Kot so povedali na občini Kranj, gre tokrat za prvi ukrep o prisilnem posegu proti nedovoljenim privatnim

in pritožbe so se začele vrneti po raznih uradih in »instančah«. Graditelj pa je počasi nadaljeval z delom.



Kjer je bilo že vse pripravljeno za lepo hišico, naj bi znova zasadili drevje

graditeljem. Divje gradnje pa so se zlasti letos menda hudo razširile okrog Kranja, Velenjevega, Šenčurja in drugod. Morda zaradi reformijske mrzlice in negotovosti kaj bo z denarjem itd.

Prizadeti graditelj iz Tržiča je menda res že tri leta prosil za lokacijo. Zakomplikirani predpisi, morda počitnice itd. so zadevo zavlekle. Prošnja je bila odklonjena. Prosilec je vztrajal. Prošnje

- To naj bi bilo prvo resno opozorilo individualnim graditeljem na divje — brez dovoljenja. Morda bo res kaj zateglo, kajti pri gradnjah si ne moremo privoščiti »divjega Zapada«. Toda hkrati pa ta (a morda še bolj drugi primeri!) kažejo na hudo zakomplikirane predpise in hkrati na nevzdržno počasno reševanje teh zadev v praksi. K. M.

## KADAR VODENJE V PODJETJU NE UPOŠTEVA PRAVIC SAMO- UPRAVLJAVCEV

## Prelop v blejskem „Parku“

Po peturni razpravi na zboru kolektiva: ostavka direktorja in nezaupnica delavskemu svetu

Med kolektivom hotela Park na Bledu je že dalj časa vladalo malodušje. Direktorica v mnogih primerih ni upoštevala pravic samoupravljalcev. Ljudje so izgubili zaupanje v svoje vodstvo in tudi v samoupravo. V tako zamorenem ozračju se je med kolektivom razširjalo šušljjanje za vogali (včasih celo pretirano in škodljivo), na občino in drugam so hodile razne delegacije, toda v kolektivu se stvar ni premaknila. V zadnjem času je povečalo nezadovoljstvo še dejstvo, da je 15 članov kolektiva dobilo odpoved.

To je bil povod za zbor kolektiva, ki je bil v ponedeljek. Toda prvi del zobra je pokazal vse značilnosti kolektiva: mnogi so omenjali krivice do posameznikov, nepravilnosti samoupravnih organov, samovoljo vodstva podjetja in podobno, toda nihče si ni drznil povedati kaj konkretnega. Sele ko je predsednik občinskega sindikalnega sveta Jože Vidic imenoval člane ko-

lektiva, ki so se hodili pritoževat k njemu, ko je računovodja, ki ima odpoved, ker so kratko in malo ukinili to delovno mesto (!), brez olepšanja povedal veliko konkretnih stvari in spet imenoval nekatere člane kolektiva, še potem se je v razpravi začela dvigati zavesa dolgorajne zadržanosti in strahu posameznikov pred posledicami. Polnih pet ur so govor-

ili. Zadeve, ki so bile dalj časa le prikrite ali pa so jih ljudje med seboj le »zaupno« slišali, vse je prišlo na dan. Pokazalo se je, da je bilo marsikaj tudi pretiranega, toda v glavnem velja — ni dima brezognja.

Končno je kolektiv izglasoval nezaupnico delavskemu svetu, kar je bilo povsem utemeljeno. Tovarišica direktorica pa je dala ostavko. To je prelop dolgotrajnega nezadovoljstva v tem kolektivu, ki pa še ne pomeni uspeha. Iz dosedanjih slabosti in tudi ekonomskih težav se bo kolektiv izkopal le s kolektivnim reševanjem težav in enotnim nastopom v prihodnje. Člani kolektiva pa so na zboru dokazali, da so to sposobni storiti. K. M.



Predsednica delavskega sveta (v ospredju) je v začetku močno branila ugled tega organa, toda kolektiv je povedal svoje

DELOVNI SPOR V LOŠKEM PODJETJU »TEHNİK«  
NEČLOVEŠKI ODNOŠI

Kaj je resnični vzrok za premestitev

Občinsko sodišče v Škofji Loki je 11. avgusta letos razsodilo, da se zavrne zahtevek Antonija Vogrinčiča, uslužbenke pri gradbenem podjetju »Tehnik«, da se jo z delovnega mesta administrativnega referenta v računovodstvu premesti nazaj na delovno mesto vodje tehnične administracije, kjer je delala prej, pred porodniškim dopustom.

Gre za sodbo, v kateri sodišče nedvomno ni dovolj upoštevalo pravico delavca, da se ga brez njegove pravilitev ne sme premestiti na drugo delovno mesto, ki zahteva manjše delovne sposobnosti, če seveda delavec na svojem delovnem mestu v redu opravlja delovne naloge. To načelo — načelo sposobnosti za opravljanje določene dela, ne načelo strokovne usposobljenosti — je v prvem odstavku 30. člena ukoncil tudi novi temeljni zakon o delovnih razmerjih, medtem ko je sodišče razsodilo še po prejšnjem zakonu, ki je poudarjal predvsem strokovno

kvalifikacijo. Vendar vse kaže, da ima premestitev Antonija Vogrinčiča drugačno ozadje, kajti njen delovno mesto je v času njene odstotnosti zasedel Ivan Križaj, ki ima enako strokovno izobrazbo (oba nižjo, čeprav sistematičacija delovnih mest zahteva srednjo!), vendar manj izkušenj za to delo, saj je Vogrinčičeva delala v tehnični administraciji od leta 1957.

Antonija Vogrinčič hoče nazaj na delovno mesto vodje tehnične administracije zato, ker meni, da delovno mesto administrativnega referenta v računovodstvu ni odgovorno delovno mesto in ne za-

hleva nobene strokovnosti in posebnih izkušenj, zato pa je tudi osebni dohodek manjši. V pripravljalnem spisu tožeče stranke, ki jo zastopa služba pravne pomoči v Škofji Loki, naslovljensem na občinsko sodišče, piše:

»Delo, ki ga je tožnica opravljala pred premestitvijo, nikakor ni enakovredno delu, ki ga opravlja sedaj. Deto, ki ga je opravljala prej, je bilo mnogo bolj odgovorno, saj je bila za vso računske kontrole sama odgovorna, predvsem pa je imela veliko odgovornost pri končnih računskih situacijah, ki so se izdale po končnem obračunu oziroma po dograditvi objekta. Pred nastopom porodniškega dopusta je uredila oz. prekontrolirala situacijo za hotel Prisank v Kranjski gori, ki je obsegala okrog 100 strani. Tožeča stranka je mnenja,

da tožena stranka ne more trditi, da je to delo majhno in enostavno. Na delovnem mestu, ki ga zaseda po premestitvi, nima tožnica nikake odgovornosti, saj je odvisna le od posameznih knjigovodij, ki jih dajejo v delo samo pomočna knjigovodska dela, razna strojepisna dela in vlaganje računovodske dokumentacije.

Tožeča stranka se ne poteguje za naziv delovnega mesta, pač pa za delo, ki ga je opravljala že leta v svoje zadovoljstvo kot tudi v zadovoljstvo tožene stranke. Tožena stranka ni imela vzroka oz. ni bila upravičena, da jo premesti.«

Antonija Vogrinčič je na razsodbo občinskega sodišča v Škofji Loki vložila pritožbo na okrožno sodišče v Kranju, češ da je sodišče prve stopnje pri zavrnitvi tožbenega zahtevka uporabljalo prejšnji zakon o delovnih razmerjih in začasni odlok o organizaciji in sistematizaciji delovnih mest pri Tehniku; ta začasni odlok je, kot kaže, na hitro, več mesecov po premestitvi Vogrinčičeve na novo delovno mesto, torej že v ča-

su po njeni pritožbi na to premestitev sprejel upravni odbor podjetja, čeprav bi ga po določilih zakona o podjetjih in v smislu statuta moral sprejeti delavski svet.

In še tole:

»Zmotna je ugotovitev sodišča, da delovnega mesta pri toženi stranki, s katerega je bila tožnica premeščena, ni več. Delo je še vedno, torej je tudi delovno mesto, samo da je na tem delovnem mestu sedaj drugi delavec...«

Se in še bi lahko citirali, z razlogi »za« in »proti« so popisani kupi papirja, vendar pustimo to sodišču in pri zadetim. Eno pa je — tako kaže — povsem jasno: gre za izigravanje zakona (prejšnjega ali sedanjega!) o delovnih razmerjih, za pristranski odnos do zaposlene uslužbenke, ki je v redu opravljala svoje delo že vrsto let, za nehuman odnos do delavke, ki so jo med porodniškim dopustom premestili zato, da bi lahko drug človek prisel na njeno delovno mesto. Takim in podobnim pojavom, ki niso redkost v naših podjetjih, ne bi smelo biti pri nas več mesta! — er

## Gospodarske novice

### UVOZ PNEVMAТИKE

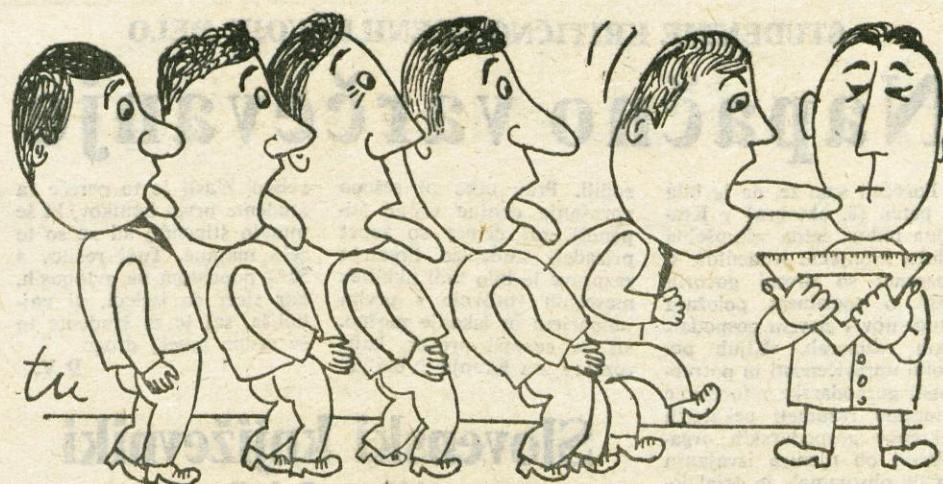
Hkrati, ko vsem tovarnam gumijevih izdelkov primanjkuje surovin in zato ne morejo v celoti izkoristiti svojih kapacitet, smo sklenili pogodbe za uvoz 91.000 avtomobilskih plaščev različnih dimenzijs. Plašče smo morali uvoziti, ker bi sicer mnogi traktorji in tovornjaki, pa tudi osebna vozila, ostali »bosil«. Prihodnje leto bomo potrebovali 185.000 avtomobilskih plaščev. Doma bi jih lahko izdelali 122.000 komadov — seveda, če bo na razpolago dovolj surovin — uvoziti pa jih bomo morali 63.000.

### VISJE TAKSE

O novih taksa za motorna vozila so se v zadnjem času širile najrazličnejše govorice. Po načrtu odloka, ki je že pripravljen, pa stvari le niso tako hude. Najbolj naj bi se povisale takse za avtobuse, in sicer od 2.500 dinarjev na sedež na 4.500 dinarjev, nadalje za kamione od 40 do 50 %, medtem ko naj bi za osebna vozila do 900 kubikov znesle 9000 dinarjev (sedaj 6.000), za automobile od 901 do 1.350 kubikov pa 20.000 dinarjev (sedaj 15.000).

### IZVOZ V SEPTEMBERU

Tudi septembra je bil izvoz izredno ugoden. Skupno smo izvozili za 44 % več blaga kot lani v tem mesecu. Skupni izvoz v treh četrtletjih letos znesе 942 milijard dinarjev, kar je skoraj 20 % več kot lani v tem obdobju (planiрali smo 11 % povečanje izvoza). V tem času pa smo uvozili za 1205,5 milijard dinarjev ali blizu 6 % manj kot lani.



Ustaljen način merjenja osebnih dohodkov v naših podjetjih

## Podvojena proizvodnja

Britof pri Kranju, 12. oktobra. V tukajšnjem kolektivu Oljariča, ki je v sklopu Kmetijsko živilskega kombinata Kranj (KŽK) že od včeraj vladala ugodno razpoloženje, kajti v obratovanje so vključili veliko novo stiskalnico, ki bo omogočila podvojeni obseg proizvodnje. Stiskalnica oljnih semen, ki so jo nabavili iz Anglie ima zmogljivost

45 ton semen v 24 urah. Hkrati pa se bo ob tem izboljšala še kvaliteta izdelkov. Krmilne pogace, kot stranski izdelek, ki jih največ izvažajo že dolga leta v Nemčijo, so do slesj imele še okrog 7 odstotkov olja, nova predelava pa bo pustila le še od 4 do 5 odstotkov olja v pogaca.

Skupna zmogljivost tega podjetja se s tem povečuje

od dosedanjih 25 na 60 ton olja na dan, ki je ves namejen domačemu trgu ter na okroglo 30 ton krmnih pogac, ki jih izvažajo za lepe devize, saj dosegajo pogace povprečno ceno 95 dolarjev za tono.

Nova stiskalnica je obsežna naprava. Skupni stroški so dosegli okroglo 170 milijonov dinarjev. Vendar pravijo v kolektivu, da je to ena izmed najbolj rentabilnih investicij, ki se bo kaj kmalu izplačala. Skladno s tako velikim skokom v proizvodnji, gradijo v Oljariči tudi velika sodobna skladišča in urejajo druge prostore, kajti prihodnost je za njih zelo obetajoča.

K. M.

## Proizvodnja pod planom

(Nadalj. s 1. strani) v prvih mesecih ne bo mogoče nadoknaditi.

Tovarna kovanega orodja v novih prostorih v Šmarci je do konca avgusta izpolnila le 53,5 % proizvodnih in komaj dobro 15 % izvoznih obveznosti. Vrednost osemnovečne proizvodnje je bila dobrih 55 milijonov din, plan za leto pa je skoraj 103 milijonje din.

Podjetje »Kamnik« je do konca avgusta doseglo 56,5 % letnega proizvodnega plana, istočasno pa je proizvodnja za 6,3 % manjša od lanske v istem času. Ugodno pa se je gibal izvoz, saj so že za 48,8 % presegli letne planske obveznosti, lanskoletni nivo

pa so presegli za 147,5 %.

Industrijski kombinat »Svit« tudi ne dosegla proizvodnje po planu (59,7 % v osmih oz. 45,8 % v šestih mesecih), ker niso bile v celoti izvršene predvidene investicije, na katerih so temeljile planirane obveznosti.

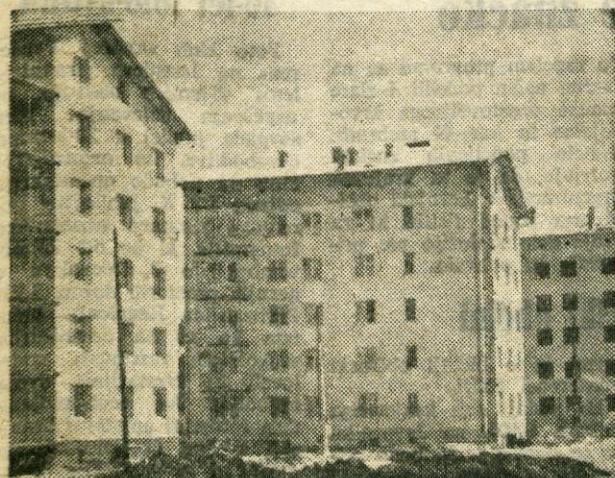
Proizvodni rezultati industrije pohištva »Stol« kažejo, da je podjetje z obstoječo mehanizacijo in opremo verjetno doseglo svoj maksimalni obseg proizvodnje. Vrednost letošnje osemnovečne proizvodnje je bila dobrih 500 milijonov din. Tudi izvoz ni tolikšen kot so predvidevali.

Osemnovečna proizvodnja podjetja »Svilanit« se zelo približuje planiranim obveznostim (64,8 %) in je večja od lanske za 5,3 %. Ob zadovoljivih proizvodnih rezultatih, čeprav imajo težave s posmanjanjem svilene in bombažne preje, pa nekoliko zavaja, izvoz, saj jim je uspelo dosegli le 46,3 % letnega plana, kar je za 11,5 % manj kot v osmih mesecih lani.

Tovarna usnja je do konca avgusta realizirala 60,2 % letnega plana, kar je za 15,9 % več kot lani. Precej pa zavaja izvoz, saj so dosegli le 39,3 % plana za leto.

Podjetje Živilska industrija je sicer povečalo proizvodnjo za 16,3 % v primerjavi z lansko v osmih mesecih, vendar s komaj 51 % izpoljenega letnega plana najbolj zavaja.

—at



Novi stanovanjski bloki ob Kamniški cesti v Domžalah, ki so povzročili mnogo težav občinskim organom in graditeljem ter veliko hude krvi med bodočimi stanovalci

## Višje obresti za skopsko posojilo

Prejšnji teden sta zvezni in gospodarski zbor zvezne skupščine razpravljala o gibanju gospodarstva v novih pogojih. Poslanci so ugotovili, da so delovne organizacije in vsa naša javnost sprejele gospodarsko reformo kot nujno osnovo nadaljnega razvoja in da se osnovni smotri reforme postopno uresničujejo.

Oba zabora sta sprejela tudi več novih predpisov. Med njimi zakon o dodatnih obrestih na sredstva živiljenjskega varovanja in zakon o dodatnih obrestih na obveznice ljudskega posojila za Skopje. Po obeh zakonih se bodo z 31. julijem letos obračunavale dodatne obresti na vplačana sredstva, ki ustrezajo povprečnemu porastu cen blaga v prodaji na drobno v drugem polletju letošnjega leta.

### Veliki prihranki

V LIP Bled, v obratu za izdelavo vratnih kril, so montirali nekaj novih sodobnih strojev od katerih pričakujejo visoke prihranke. V ponedeljek je stekla proizvodnja na novi večlistni krožni žagi. Le-ta omogoča boljše izkoriscanje surovin in dosežejo samo pri rezanem lesu 10 do 12 % prihranka. Še večji je prihranek na delovnem času, in sicer okrog 10.000 ur na leto. Stroj bo izplačan v pol leta. Podobne rezultate daje drug stroj-objagovalka, dvojno formatna krožna žaga, ki so jo tudi pred kratkim montirali.

## Javnost osebnih dohodkov

Predsedstvo Občinskega sindikalnega sveta Kranj je predložilo organom upravljanja v delovnih organizacijah, naj razpravljajo in sklepajo, kako zaposlene redno seznanjati z osebnimi dohodki v kolektivu. Javnost dela in gospodarjenja zagotavlja zaposlenim Ustava, Temeljni zakon o delovnih razmerjih in statuti v delovnih organizacijah. Vendar so te pravice doslej, žal, le bolj na papirju.

Za omenjeni predlog se je predsedstvo odločilo zato, da se izločijo številna negotovanja, sumnjenja ali namerna napaka obveščanja o višini osebnih dohodkov zaposlenih. Do takih pojavorov v delovnih organizacijah prihaja zato, ker v kolektivu ne vedo, koliko kdo zasluži, predvsem ne tisti z višjimi osebnimi dohodki. Imamo celo primere, da ponekod višino osebnega dohodka skrivajo kot poslovno skrivnost.

Za primer je lahko tovarna IBI, kjer se osebni dohodki javno objavljajo že leto dni. Določene pomanjkljivosti v začetku objavljanja so odpravili in sedaj vsi člani kolektiva menijo, da je objavljeno zelo koristno.

V začetku bo v delovnih organizacijah objavljanje osebnih dohodkov povzročilo razna vprašanja, zahteve in verjetno tudi pritožbe. To pa lahko le pomaga pri izgrajevanju sistema delitve po delu in pravične ureditve osebnih dohodkov. To je obenem eden izmed uspešnih korakov k javnemu obravnavanju vseh zadev in odstranjevanju problemov v delovnih organizacijah.

Obliko obveščanja bi morali izbrati delovni kolektivi sami (glasna deska, glasilo kolektiva, poseben bilten itd.). To bi bilo moč urediti, brez večjih stroškov, še zlasti če upoštevamo, da včasih zaradi nepopolnih informacij in opravljanja »za vogala« nastane velika politična škoda.

Podobne pobude je dala v preteklosti tudi občinska skupščina. Vendar, žal, za sedaj ni velikega odziva ne na prvi poziv, ne na poziv sindikalnega sveta.

Ne bi bilo napak, če bi delavski sveti na prvih sejah o tem razpravljali in zadolžili strokovne službe, da takoj uresničijo to koristno pobudo. To pa, seveda, ne včasih zgolj za delovne organizacije v tisti občini, ki je dala pobudo!

ABC

## Josip Vidmar 70-letnik

Sedemdeset let mineva od rojstva enega najbolj znanih slovenskih kulturnih delavcev — Josipa Vidmara. 14. oktobra 1895 se je rodil v Ljubljani, preživel skoraj vso prvo svetovno vojno v ruskem ujetništvu, leta 1919 pa je zaključil filozofski študij z diplomskim izpitom na univerzi v Ljubljani, potem ko je razen v Ljubljani študiral še v Pragi, na Dunaju, v Parizu in Zagrebu, poslušal pa je tudi predavanja v Krakovu in Bonnu.

Že med študijem se je Vidmar ukvarjal z literarno zgodovino, z literarno kritiko in z eseistiko, hkrati pa tudi s prevajanjem. Leta 1934 je postal dramaturg Narodnega gledališča v Ljubljani. To službo je opravljal do leta 1941, ko je postal eden izmed ustanoviteljev OF in član njegovega izvršnega odbora.

Po vojni je bil izvoljen za predsednika doma narodov ljudske skupščine FLRJ in za predsednika prezidija LS LRS. Opravljal je tudi službo rednega profesorja za teorijo drame na akademiji za igralsko umetnost v Ljubljani. Leta 1952 je bil izvoljen za predsednika Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani, kar je še danes, je pa tudi dopisni član Jugoslovenske akademije znanosti in umetnosti v Zagrebu in Srbske akademije znanosti in umetnosti v Beogradu, pa tudi član Romunske akademije znanosti in umetnosti v Bukarešti. Je član glavnega odbora SZDL Slovenije in že deset let predsednik Šterijinega poroča v Novem Sadu.

## ŠTUDENTJE KRITIČNO OCENILI SVOJE DELO Napačno varčevanje

Poročali smo že, da je bila v petek (8. oktobra) v Kranju redna letna skupščina kluba kranjskih studentov. V razpravi so precej govorili o socialnem položaju študentov v novem gospodarskih razmerah. »Klub polni upravičenosti in potrebnosti gospodarske reforme ne moremo razumeti nekaterih ukrepov gospodarskih organizacij ob njenem izvajanju in jih obsojam!« je dejal sedanji predsednik v svojem referatu. Gre za iskanje skritih rezerv tam, kjer jih ne bi smeli, konkretno za ukinitev in zmanjšanje štipendij. Od 32 podjetij v kranjski občini daje sedaj štipendije samo 8 podjetij. Udeleženci skupščine so ugotovili, da to vsekakor ni v skladu z reformo in so takšno politiko ostro ob-

sodili. Prav tako ni rešeno vprašanje enotne višine štipendij, pri čemer so zopet prizadeti študentje. Predmet razprave je bilo tudi ukinitev mesečnih vozovnic s prvim januarjem in iskanje možnosti za cenejši prevoz, kajti vozačev je v Kranju in okoli

veliko. Zlasti je to pereče za študente prvih letnikov, ki še nimajo štipendij ali pa so te zelo majhne. Tudi rešitev s 50 % popustom na avtobusih, kar sicer so izgledi, ni najboljša, saj je za študente to še vedno precej drago.

D.V.

## Slovenski književniki so jih obiskali

V Čufarjevem gledališču na Jesenicah je bila v sredo popoldne mladinska konferenca učencev poklicne industrijske in tehnične srednje šole železarskega izobraževalnega centra Jesenice. Dobro pripravljeni konferenci, na katerih so poročali predsednik mladinskega komiteja, predsednik šolske skupnosti in predsednik kluba OZN o delu v tekočem šolskem letu, je sledil obisk slovenskih književnikov. V imenu društva

je predsednica Mira Miheličeva pozdravila okoli 500 mladincev, poudarila pomen obiska in brala svoja dela. Njej so sledili še ostali slovenski književniki, med katerimi je bil tudi Matej Bor.

Po zaključku literarnega dela mladinske konference dela Mira Mihelič in Matej Bor odgovarjala na nekatere vprašanja in poročila o mednarodni konferenci književnikov na Bledu. -U.

### »Tone Čufar« v inozemstvu

Prejšnji teden so odpotvali v Belgijo amaterski igralci jeseniškega gledališča »Tone Čufar«. Z gostovanjem v Gentu vrčajo obisk belgijskim igralcem, ki so se udeležili festivala amaterskih gledališč skupin, ki je bil poleti na Jesenicah. Jeseničani so za gostovanje pripravili Držičovo komedijo »Tripče de Utolče«.

Na povratku iz Belgije bodo imeli še nekaj nastopov v Franciji. Imeli bodo posebne predstave za naše izseljence.



Z razstave »Leto 1945 na Gorenjskem«, ki je v festivalski dvorani na Bledu, videli pa jo bomo tudi v Kranju

## »Groharjevo naselje« v Škofji Loki

Svet za splošne in notranje zadeve skupščine občine Škofja Loka je sprejel predlog upravnega odbora stanovanjskega sklada, da imenuje novoizgrajeno naselje na severnem delu mesta v Stari Loki »Groharjevo naselje«.

Eden izmed največjih slovenskih slikarjev Ivan Grohar je živel več let v Škofji Loki, in sicer v neposredni bližini novega naselja. Grohar je bil rojen v Sorici, a je največ svojih najboljših del zasnoval v kraju, kjer bo naselje z njegovim imenom spominjalo nanj.

S svojo gesto so Ločani še enkrat izkazali veliko spoštovanje, ki ga čutijo do »svojega umetnika«.

B.B.

## Cerklje: Štiri zlate značke

V okviru praznovanja krajnega praznika v Cerkljah na Gorenjskem, tudi krajnja organizacija Rdečega križa pripravila v nedeljo dopoldan v Zadružnem domu pomembnejšo prireditve, združeno s praznovanjem prostovoljnih krvodajalcev.

Po uspelem programu so na svečan način podelili 4 zlate značke prostovoljnega krvodajalca in kar 44 srebrnih. Stevilo poddeljenih znakov potrjuje, da je ta krajnja organizacija v kranjski občini ena izmed tistih, ki za svoje delo zaslужijo vse priznanje in pohvalo.

## SZDL v jeseniški občini

Zadnje dni so se krajnji odbori organizacije SZDL resno lotili priprav na sklice delovnih konferenc na svojih območjih.

Sejo so imeli že na Blejski Dobravi, kjer so govorili o problemih krajne organizacije, gospodarski re-

formi in o bližnji občinski konferenci SZDL.

Na zadnji seji krajnega odbora SZDL na Javoriku so se domenili, da bodo pripravili poročilo o terenski problematiki za delovno konferenco, ki bo 7. novembra, ostali odbori datumov še niso določili.

## Pretežke torbice

Enajstletno dekle iz Bitnja, ki obiskuje 5. razred v dva kilometra oddaljeni šoli, ima pogosto pretežko torbico; to zatevajo predmeti, ki jih ima tistega dne, pa tudi druge zahteve v šoli.

Nekega dne prejšnji teden ji je očka pregleoval torbico; v njej je imela: 2 velika zvezka, 7 malih zvezkov, 6 knjig, zemljevid, trikotnik, ravnilo, puščico s svinčnikom, barvice, copate, žlico, brisačo, prtiček in beležko. Skupna teža — 3,80 kg, s torbico vred pa — 5,02 kg.

Je vse to zares potrebno?

## Razstava v Veroni

Zvedeli smo, da bo v mesecu novembru na razstavi Društva likovnih umetnikov Slovenije v Veroni razstavljal tudi škofjeloški kipar Tone Logonder. Na razstavo bo poslal dve svoji deli: Klepetulji in Čipkarico.

## 40-let foto-kluba

Foto klub »Andrej Prešeren« na Jesenicah praznuje letos 40-letnico obstoja in uspešnega delovanja. Ker sovpada jubilej v 20-letnico osvoboditve, bo organiziral klub na pobudo občinskega odbora LT X. jubilejno gorenjsko razstavo umetniške fotografije, ki bo od 27. novembra do 2. decembra v gornjih prostorih doma TVD Partizan na Jesenicah. Medtem ko so na dosedanjih vsakoletnih razstavah sodelovali in razstavljali svoja najboljša še neobjavljena dela fotografij amaterji kranjske, tržiške, škofjeloške, radovljiske in jeseniške občine, bodo letos razširili krog razstavljalcev še na kamniško in domžalsko občino.

U.

## KAŠMIR — LJUBKA IN MIROLJUBNA DEŽELA — JE PRETRESLA SVET DOBRI LJUDJE — pod streho sveta

Kašmir — je skrivnostna tibetanska dežela, obdana z visokimi gorskimi verigami, polna jezer in dolin. Njegova prestolnica Srinagar, nas s svojimi kanali po katerih plovejo razkošne in skromne ladje, spominja na Benetke.

V Kašmru živita dve rasi: na severozahodu rasa pogumnih vojščakov ter rasa nomadov. (V tej deželi zna s štirinajstimi leti že vsak deček ravnati s puško). Devet prebivalcev od desetih zna brati in pisati.

Za zgornji del doline Indus (vzhodni Kašmir), kjer živi najbolj veselo ljudstvo, Mongoli, je značilen največji razpon v temperaturi, saj je potreben le nekaj korakov in stopite z mraza v vročino, od ledenika k izviru tople vode. Turkestan in Tibet pošiljata čez Kašmir svoje izdelke, iz Leh-a pa odhaja karavane proti daljnemu severu, zahodu in vzhodu. Dežela je torej pomembno križišče trgovskih poti.

Zivljenje v tej deželi usmerja verski nauk, ki razglaša vladost, potrežljivost, resnicoljubnost, dobro voljo in veselje do življenja.

Kašmir je dežela mnogo-

moštva, kjer pridejo na eno ženo tudi po trije ali štirje možje. Družino sestavlja žena in možje, ki so po navadi bratje. Če pa je teh preveč, jih pošlejo v samostan.

Zgodovina Kašmira je nena-vadna, saj je ljudstvo doživelovo vrsto tiranij in krutost ubijalcev. Poleg tega pa so bili Kašmirci še žrtve številnih naravnih katastrof.

Najgostoljubnejše ljudstvo v Aziji so prav gotovo Kašmirci. Svoje goste sprejmejo toplo in jim postrežejo z najboljšim kar imajo.

V Zahodni Nemčiji je čedalje več ljudi, ki se razburajo o gledanju filmov, ki opisujejo polpreteklo nemško zgodovino. To je precej značilno za razmere v tej deželi. Mnogi bi radi pozabili na krutosti, ki so jih počenjali med drugo svetovno vojno in menijo, da je že čas, da pisatelji, scenaristi in filmski producenti prenehajo pisati in govoriti o »slabi preteklosti« — da preprosto pozabijo »napake« iz preteklosti. O tej temi zadnje čase precej razpravlja tudi ameriška javnost. Publicist Art Buchwald je na ta račun objavil naslednjo satiro:

*Sirinjam se, da tako ne gre naprej. Oni (to so Nemci) so že dovolj pretrpeli v rokah družbe Metro Goldwin Mayer. Cas je, da se potrudimo in pozabimo preteklost.*

Eden glavnih problemov v prejšnjih vojnih filmih je vsekakor to, da so nacisti igrali zelo neprijetni tipi. Oni so venomer bevskači in kričali »Heil Hitler«. Pretrpeli so

lepa dekleta, pripadnice francoskega uporniškega gibanja.

Ce torej želimo prenehati s tem, moramo predvsem bolj paziti na igralsko ekipo. V novih vojnih filmih bi morali igrati vloge SS vojakov Pat Boone, Pat O'Brien ali pa Jimmy Stewart, ameriške vojake pa Otto Praminger, Paul Lukasz in Helmut Dantine.

To bi bil začetek na poti pridobivanja simpatij. Ko bi rešili problem razdelitve vlog, pa morajo seveda scenaristi misliti o zapletu. Najprej bi bilo potrebno razčistiti zadeve s stereotipnim komandanom nacistične podmornice.

Pred očmi imam film, v katerem naj bi bil Pate Boone komandant nemške podmornice. Pluje po oceanu in išče pleu. Njegov oficir nenadoma reče: »Gospod, v periskop sem ujem cilj.«

Pate Boone skoči k periskopu in reče: »Ampak to je vendar potniška ladja.«

Oficir vpraša: »Kdaj naj izstrelimo torpedo?«

Pat Boone potopi periskop in reče: »Tega ne smemo storiti. Na ladji so žene in otroci.«

»Toda videli so nas in spočeli bodo po radiu naš položaj.«

»Ljubše mi je, da nas potope, kot da bi torpediral

ladjo na kateri so civilisti. To bi bila tudi želja našega führerja.«

Menim, da bi bilo potrebno spremeniti tudi predstave o vlogi gestapa v drugi svetovni vojni. V filmu »novega vala« o drugi svetovni vojni bi bilo treba prikazati glavni štab gestapa v Parizu z Bing Crosbyjem v vlogi šefa. Ravnikar so mu pripeljali Pierra Loupa (Petrica Volka), vodjo francoskega uporniškega gibanja.

Crosby naj bi rekel: »Volk, hočem imeti spisek vseh borcev vašega gibanja!«

Peter Volk bi mu odgovoril: »Tega od mene nikdar ne bo ste dobili.«

»Imamo metode, da od ljudi zvemo vse kar želimo.« Crosby pritisne na zvonec in takoj vstopi gestapovec. »Kaže, da ni razpoložen za odgovore,« mu reče Crosby.

Gestapovec odgovori: »Nič ne moremo storiti. Ce se ga samo s prstom dotaknemo, bomo odgovarjali pred Himmlerjem zaradi brutalnosti.«

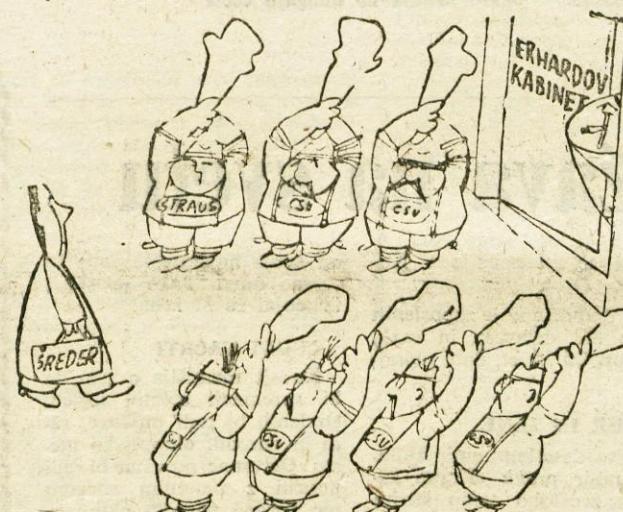
Naslednji standardni scenarij, ki je prikazoval naciste v slabih luči, se nanaša na aborišča vojnih ujetnikov. Nova verzija, ki bi imela naslov »Stalag Hilton«, bi bila podobno takale: glavno vlogo bi igral Henry Fonda kot komandant taborišča, Doris Day bi bila njegova žena. Pripravljala bi zdravila za ujetnike — Žide, ki se zdravijo v bolnišnici.

Glenn Ford, kot narednik SS, bi pritekel v pisarno in kričal: »Ujetniki bežijo, Herr komandant!«

»Ne nadleguj me,« bi dejal komandant Fonda, »jaz sem upornik iz julija 1944.«

A narednik SS Glenn Ford bi odgovoril: »Mar nismo to mi vidi!«

# NACISTI »novega vala«



V Bonnu sestavlja vlado

Spalir za zunanjega ministra Schröderja

(Handelsblatt ZR Nemčija)

## LJUDJE IN DOGODKI Trinajst stolov

Tako nekako kot so v romanu Ilf-Petrova »Trinajst stolov« iskali trinajsti stol, sedaj v Bonnu iščejo človeka, ki naj bi ga posadili na stolček zunanjega ministra. To pa svoje ilustrira težak boj, ki ga po volilni zmagi bijejo koalicisce stranke za prostor v vladi kanclerja Erharda.

Zanesljivo je namreč, da bo Erhard ostal na položaju zahodnonemškega kanclerja. O vsem drugem pa za sedaj lahko le ugibamo. Najmanj jasno je, kdo bo vicekancler in kdo zunanjji minister. Javna skrivnost je, da se Adenauer, stari šef krščanskih demokratov, iz petnih žil napenja, da na položaj zunanjega ministra

ne bi prišel Schröder, ki je doslej opravljal ta posel. Pri tem mu zvesto pomaga Bavarec Strauss, ki pa je razen tega naperil kopje zoper dosedanja vicekanclerja Mendeja, predsednika koalicisce svobodne nemške stranke.

Bistvo spora seveda ni osebno. Ne gre zgolj za ljudi, ki naj bi sedli na ministrske stolčke. Gre za, niti več in niti manj, določanje osnovne smeri zahodnonemški zunanjih politiki v prihodnjem. Izobilovali sta se dve osnovni stališči: ali naj se osnuje os Bonn-Washington — to stališče zastopa Schröder — ali pa naj se Zahodna Nemčija nasloni na Pariz in poliše evropsko

rešitev. To stališče pa zastopa starci Adenauer. Pri tem je kancler Erhard bolj za prvo rešitev, zato Adenauer skuša uveljaviti pravice predsednika republike Lübkeja, ki je izrazit nasprotnik Schröderja, pri dočlanju novih ministrstev. Boji se namreč, da bi sicer Erhard preveč po svoje stavil kabinet.

Gre tudi za opredelitev odnosa do vzhodnoevropskih držav. Znano je, da je Schröder zastopnik tiste smeri, ki želi postopoma in v razumnih oblikah ter do prave mere popraviti odnose z vzhodom. To pa v daljni prihodnosti seveda ne pomeni niti drugega, kot priznanje položaja na vzhodu, kakršen pač je, vključno s priznavanjem vzhodne meje in Nemške demokratične republike. Dosedanja nemška uradna stališča do teh zadev so seveda daleč od tega. Zahodna Nemčija je poimenju Adenauerja in njegovih, edini predstavniki Nemčije, s tem da priznanje vzhodnih meja sploh ne pride v poštev. Tudi znana Hallsteinova doktrina, ki oznanja, da bo Zahodna Nemčija prekinila diplomatske stike z vsemi državami, ki bodo priznale Nemško demokratično republiko (na tej osnovi so bili prekinjeni diplomatski stiki tudi z našo državo), je v času, ko je Schröder vladal v zunanjem ministrstvu, doživel določene korekturje v primeru arabskih dežel. Vse to vznemirja starega sefa CDU Adenauerja in »trdega« Nemca Straussa, ki je prav tako naperil ost svojih napadov na Mendeja zaradi njegove »sumljive politike majhnih in srednjih korakov« proti NDR. ABC

## »LUNA 7« TRDO PRISTALA

V predzadnjih številki smo poročali, da so v Sovjetski zvezni prejšnji pondeljek izstrelili na mesec novo avtomatsko postajo »Luna 7«. V soboto so v Moskvi objavili sporočilo, ki pravi, da je avtomatska postaja pristala na Luni, in sicer na področju Oceana viharjev. Hkrati pa so objavili, da se tudi ta poskus »mehkega pristanka« ni posrečil. S poskusi bodo nadaljevali.

## VOLITVE V TURČIJII

Preteklo nedeljo so bile v Turčiji parlamentarne volitve. Na volitvah je z absolutno večino zmagała Demokrata stranka pravice. Dosej je bila ta stranka v vladni koaliciji. Odslej pa bo lahko sama postavila vlado. Na listi stranke pravice je bil izvoljen tudi Jugsel Menderes, sin bivšega turškega predsednika vlade, ki so ga vrgli in usmrtili po udaru 1960.



# Po Prešernovih stopinjah

## Pesnikov brat

Poleg peterih sester je imel Prešeren še dva brata, Jurija in Joža, ki pa je že kot gimnazijec v Ljubljani umrl.

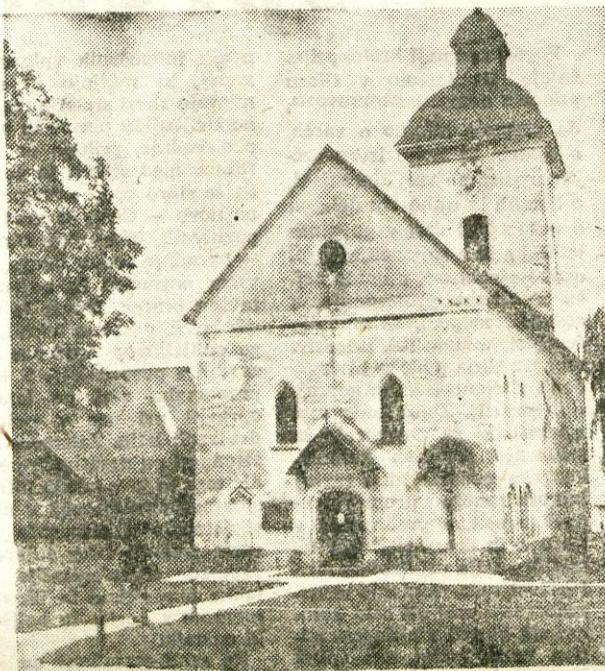
Jurij Prešeren, za pet let mlajši kot France, je bil rojen 29. marca 1. 1805. Šele s petnajstimi letom je šel v šolo, prej pa je opravljal vsa kmečka dela na domačiji. Morda je bila vzrok temu poznamen začetku šolanja njegova prav očitna telesna in lepotna hiba: že od rojstva je manjkal Juriju desni uhel...

Prav zaradi te neprijetne hibe je moral Jurij končati teološke študije v Celovcu. Takratni ljubljanski škof Wolf ni maral imeti v svoji škofiji duhovna brez uhljal. Zato je nesrečni Jurij ostal vse življenje kot kaplan ali župnik na raznih koroških farah.

Najprej, 1. 1833, je bil Jurij Prešeren za kaplana v Rženem (Irschem) pri Zg. Dravogradu, nato v Jezernem (Lieseregg) nad Milštatskim jezerom; kot kurat je služil na Brezjah (Fresach) pri Paternionu; prvo službo kot župnik pa je dobil v Šentlorenetu (Sankt Lorenzen) nad Smohorjem. Tu je ostal do 1. 1842, ko je bil premeščen v Šentroprt (Sankt Ruprecht).

am Moos ob Osojskem jezeru.

Ta kraj, ki leži prav blizu Beljaka, ob južnem robu Osojskega jezera, nas še prav



Tu, na desno ob stezi proti cerkvenim vratom, je bila pokopana pesnikova mati

posebno zanima; tu je umrla in bila pokopana pesnikova mati, semkaj je France prišel k bratu Juriju na obisk. Zato smo tako spešno hiteli, da bi čimprej ogledali ta, za prešernoljubce, gotovo prezanimiv kraj.

sledno izgovarjala pesnikova sestra Lenka za nemški Senkt Ruprecht am Moos.

A preden se je pesnikova mati s sinom Jurijem in hčerama Uršo in Lenko naselila v Šentroprtu, je živila pri sinu prej v Šentlorenetu nad Smohorjem, kamor je njo in hčerko Lenko pripeljal oče Šimen. Bilo je to 1. 1836. Pripeljal pa ju je z vozom prav od Goričice pri Domžalah! Tu pri svojem bratu je Mina najprej živila; potem ko je zapustila dom v Vrbi.

V Brezjem (Fresach) pri Paternionu, kjer je Jurij služeval, preden je prišel v Šentlorenec, pa mati Mina ni hotela živeti. O tem pravi Lenka: »V Frežah so bili vsi luterj v farovževi soseščini, le mežnarja je bila katolička. Seveda v mestih in ravninah so živeli tolerirani katoličani, v hribih in na nerodovitnih ter močvirnih področjih pa je bilo zatočišče za še vedno nekam peganjane protestante...« Če pa Engleščari zmagajo, pride mi v doline in bodo šli katoličani v hribe, kjer se težje in slabje živil!«

Tudi v Šentroprtu so živeli poleg katoličanov še luteranci in imeli celo svojo molitvico. Kaže, da pa je bil Jurij Prešeren, sicer prepričan janzenist, versko toleranten župnik, če je videl, da je kdo za prestop v njegovo vero vnet, se je potrudil; če pa take vnenje ni bilo — je popustil: »Siliti nočem. Če kdo hoče, lahko pride k meni vsako uro, podnevi ali ponoči, silim

## Šentroprt

Hote uporabljamo to domačo obliko, ker je tako do-

pa ne! To ne gre, če nekdo sam nočel!«

Bila pa je zato mati Mina versko dosti bolj stroga. Iz bogate Muhočeve hiše so komaj desetletno deklete poslali v nemško nunsko šolo v Beljaku, nato pa še k nuanam v Ljubljano. Naučila se je nemščine v besedi in pišanju že kot deklčic in poznejne kot poročena žena je veljala za izvrstno cerkveno pevko. Zato je tudi smrtne molitve brala prav ona vsem umiračičim v Vrbi in v okolici, le svojemu najmlajšemu sinu, ki je umrl mladoleten v Ljubljani, star komaj petnajst let, jih ni mogla brati. Naročila je zato: »France, ti jih beri!« In je bral namesto zasolzene materje...

Sploh pa je bila Mina Ribička tudi nekak duhovni vodja družine. Učila je hčere, ki niso obiskovale nobenih šol, pisanka in branja. Lenka se spominja: »Mati so bili bolj majhni, a po svoji močni besedi niso bili tako majhni!«

Iz Šentroperta je prišla le enkrat v Ljubljano, na obisk k sinu doktorju in njegovi gospodinji Katri, svoji hčeri. Takrat je ostala pri njej kar štirinajst dni. K možu Šimunu je prihajala Mina s Koroškega po enkrat na leto, na pogovor. Prišla ga je obiskat tudi v Skaručno, kjer je zagnjeni, zamišljeni in tahi Šimen živel pri bratu — župniku Francu. Bilo je to tri dni pred Šimunovo smrtno (22. septembra 1. 1837) ...

Kako stroga in nepopustljiva je moralta biti pesnikova mati, nam zazveni iz Lenkin spomin: »Ko so mati jeli še bolj slabeti, so naročili sinu župniku Juriju, naj doktorju Francetu piše. Diktirala bom pa jaz, so rekli. Jurij je pisal tele njih beseda: »Men ne boš več videl. Bom vrnla. Morda ti prideš prvi za meno. Zato vrvnej takoj svoje stvari, da bo prav. Kako le otrok si bil tedaj v Vrbi! Glej, da boš tako lepo zapustil svet!«

France je v Ljubljano prejel to materino poslovitveno pismo. Vlile so se mu po licih solze, solze debele kakor grah, ko je to bral. Segel je znova po njem in zopet bral. In je zopet bilo, kakor poprej. Nazadnje je pismo položil na mizo. Zato je menil, da ga sestra prebere ko pride. — To mi je Katra večkrat pripovedovala. Mati so Franceta prav posebno radi imeli. Če bi bil France ženo dobil, ki bi bila zanj, pa bi bilo z njim vse drugače — so mati trdili.«

Mina Prešnova

Pesnikovi materi koroški zrak, posebno oni okrog jezer in močvirij ni kaj posebno prijal. Čist in suh gorski vonj pod Stolom bi ji bil pač ljubši, ko ne bi bilo razprtij, zaradi doma v Vrbi. A vendar, varno najbolj pa se je je le čutila pri sinu duhovnu. Ko je nekoč Juriju potožila zaradi Šentropške vlage, ji je sin takoj hotel ustreziti: »Tega pa res nočem, da bi zaradi mene tu umrli; pojrite k Francetu, dohatarju v Ljubljano. Če bo težko shajal, bom pridejal. Saj vem, da je dohtar zelo ponučen. Mati pa ni hotela nazaj na Kranjsko: »zdaj ne grem; ne morem biti drugje in tu pri vas!«

(Dalec prihodnjic)  
ČRTOMIR ZOREC

## Anekdot o Voltairu

Mnogi so občudovali čistost Voltairevega stila. O tem pa je sam Voltaire sodil takole: »Tudi gorski studenci so čisti. In veste zakaj? Ker so plitvi.«

Na dvoru Friderika II. so se ob neki priložnosti pogovarjali tudi o jezikih. Mnogi so občudovali lepoto in moč nemškega jezika, Voltaire pa je, nasprotno, menil, da je nemščina pretrda in odbijajoča.

»Ko je bog spodil iz raja naše prednike,« je pripomnil, »je prav gotovo govoril nemško.«

Po premieri »Oresta« je neka dama napisala Voltairu štiri strani dolgo pismo s kritičnimi pripombami o njegovih dramah. Voltaire ji je odgovoril samo tole:

»Gospa, Orest ne pišemo s ,h'.«

Nek duhovnik je hotel spreobrniti Voltairea. Voltaire ga je potrepičljivo poslušal in nato dejal:

»Smem zvedeti, kdo vas je poslal?«

»Poslal, mene?« se je začudil župnik. »Mene je poslal bog.«

»Lepo,« je menil Voltaire, »ali lahko vidim njegovo polnomočje?«

# Gorenjski klubi tekmujejo

## ROKOMET

Zmaga nad prvakom Rokometniški Kranja so predvsem v drugem polčasu nadigrali lanskoletnega republiškega prvaka in na domačem terenu zasluzeno zmagali z rezultatom 18:15 (6:9). Nastopili so v postavi: Zavrlj, Arh 1, Bregar 3, Baša, Gros J., Gros M., Lozar 6, Polka 2, Krampej 4, Hvalič 2, Čebulj.

### Poraz z Olimpijo

Rokometnišice Kranja so izgubile srečanje z Olimpijo na domačem terenu z rezul-

tatom 9:6 (4:3). Nastopile so v postavi: Lužan, Ankele M. 2, Ankele A. 1, Centa, Kristan 2, Kolman 1, Tolar, Liehart.

### Prva zmaga

Rokometnišice iz Selca so slavile v nedeljo v Šelcah svojo prvo zmago. Premagale so Brežice z 9:8 (4:5). Domacinke so v zadnji minutki dosegle dva gola in tako spremenile poraz v zmago. Nastopile so v postavi: Gartner, Benedičič 3, Pikuš 2, Jelenc 4, Golja, Veber, Čufar, Demšar.

## Odločilno srečanje za naslov republiškega prvaka

# Kranjčanke slovenske prvakinje

V nedeljo je bilo v Medvodah tretje odločilno srečanje med Slovanom iz Ljubljane in kranjskim Triglavom za naslov ženskega republiškega prvaka v košarki. Srečanje so odločile Kranjčanke v svojo korist z rezultatom 53:43 (21:20).

Po izredno razburljivem tekmovalju v ženski košarkarski ligi sta izšla končno kot skupna zmagovalca Triglav in Slovan. Na odločilno srečanje v Medvedah je prišlo okoli 100 Kranjčankov, ki so navdušeno bodrili svojo ekipo.

Ekipa Triglava je pričela s precej oprezzo igro, kar se jim je maševalo. Ljubljankice so že po nekaj minutah vodile s sedmimi koši razlike. Kranjčankam je uspelo v polčasu povesti za 1 točko. Po odmoru so igro popolnoma prevzele v svoje roke. Najbolj sta se odliko-

vali Kodekova in Beleharjeva s sigurnimi meti od daleč. Čeprav se Kranjčanke niso držale svoje ustaljene koncepcije igre, preko obeh visokih centrov, so zmagale preprtičljivo in povsem zaslzeno. Poleg naslova slovenskih prvakinj (kar pomeni enega izmed največjih uspehov kranjske košarke in svetel žarek v stagnaciji kranjskega športa), so si pridobile tudi pravico do sodelovanja na kvalifikacijah za zvezno košarkarsko ligo.

Košarkarski klub Triglav je že dalj časa brez denarja in tako ni bilo znano ali bodo igralke lahko odšle na kvalifikacije v Banja Loko ali ne. Sele v ponedeljek so bila zagotovljena sredstva in so lahko včeraj odpotovalce. Vodstvo in igralke ne računajo na boljšo uvrstitev. Pravijo, da jim bo tekmovalje koristilo toliko, da bodo

## ODBOJKA

### Brez odločitve

Tudi v nedeljskem kolu odbojkarske republiške lige ni prišlo do odločitve o prvaku. Oba kandidata, Jesenice in Maribor, sta slavila preprtičljivo zmago. Jeseničani so premagali Bežigrad s 3:0. Nastopili so v postavi: Bogataj, Resler, Potočnik, Eržen, Bajc, Prešeren.

### Slaba odbojka

Kamničani so izgubili nezanimivo srečanje v Črnuchah s 3:2. Igra je bila slaba.

Poraz z zadnjim na lestvici je lahko usoden v borbi za obstanek v ligi.

### V telovadnici

Ker je bilo igrišče v Savskem logu poplavljeno, sta ekipi odigrali tekmo v gimnazijiški telovadnici. V srečanju je Kanal premagal Triglav s 3:2.

### Brez odpora

Žirovničani so izgubili srečanje z vodečim Mariborom skoraj brez resnega odpora s 3:0.

## Kropa prvak

Naslov odbojkarskega prvaka Gorenjske je osvojila v nedeljo na Jesenicah ekipa Krop. Prvenstva so se udeležila štiri moštva, ki so zasedla naslednja mesta: 1. Kropa, 2. Kamna gorica, 3. Bohinj, 4. Gimnazija Jesenice. Rezultati srečanj: Kamna gorica : Gimnazija 2:1, Kropa : Bohinj 2:1, Bohinj : Gimnazija 2:1 in v finalnem srečanju Kropa : Kamna gorica 3:2.

## Najboljša SD Iskra

Na vojaškem strelšču v Preddvoru je bilo preteklo nedeljo zadnje letošnje tekmovaljanje v občinskem merilu. V hitrem streljanju z vojaško puško na 300 m je tekmovalo pet ekip iz kranjskih strelskeh družin. Ekipa so se potegovali za prehodni pokal, ki ga je tekmovalju namenil ObSO Kranj. Na tekmovalju, ki trajala šest let, je imela do sedaj največ uspeha ekipa SD »Iskra«, ki je letos že četrtoč osvojila to priznanje. Tudi v razvrstitvi posameznikov je bil najboljši član te družine Franc Černe z zelo dobrim rezultatom 10 zadetkov in 74 krogov.

## Gorenjec - četrti

V nedeljo popoldan se je v Dobrni pri Celju končalo dvodnevno republiško prvenstvo v taktičnem orientacijskem pohodu. Od gorenjskih tekmovalcev se je najbolje izkazal študent — rezervni podporočnik Saša Vukovič iz Radovljice, ki je zasedel četrto mesto.

## VSAK NAROČNIK – ŠE ENEGA NAROČNIKA!

Razširimo naš list. List že doslej bere dobra polovica Gorenjcov. Od nas vseh – uredništva in bralcev – bo odvisno, koliko novih bralcev in naročnikov bomo imeli v prihodnje. Mi se bomo potrudili, da bo vsebina tehtna in pesta – vi pa priporočite list vašim prijateljem in znancem. Pokažite jim list in povejte, da je polletna naročnina le 1000 dinarjev. Kdor bo plačal vsaj polletno naročnino, bo udeležen z 1 kuponom v nagradnem žrebanju. Kdor bo pridobil še enega naročnika in nam poslal njegov naslov na priloženi dopisnici, bo dobil še en kupon. Tako za vsakega naročnika.

Vabimo vse, ki žele organizirano zbirati naročnike, naj se javijo na upravi v Kranju, Koroška c. 8, ali pa na podružnici na Jesenicah (v prostorih tiskarne) oziroma v Kamniku (Kino »Dom« Kamnik), kjer bodo dobili vsa pojasnila. Za vsakega novega naročnika in pobrano (vsaj polletno) naročnino dajemo 20 odstotkov provizije.

»GLAS« v vsako gorenjsko hišo!

P. n.

Znamka

# GLAS

uprava

KRANJ  
p. p. 81



Slovenske košarkaške prvakinje — KŠK Triglav iz Kranja (od leve proti desni): Belehar (9), Kodek (21), Močnik, Šinkovec (7), Komac (10); čepijo: Balderman, Bežek in Prezelj (6) — številke v oklepajih pomenijo število dosegjenih točk na odločilnem srečanju s Slovanom.

RADAR OB CESTI JE UGOTAVLJAL HITROST VOZIL

# TOVARIŠ, VOZIL SI ! PREHITRO !

»Vozili ste s hitrostjo 91 km na uro, dovoljena hitrost skozi naselje pa je 60 km. S tem ste napravili prometni prekršek.«

Te besede so v teh dneh izgovarjali miličniki prometne milice Kranj na Laborah, na Primskovem, v Naklem, v Stražišču in še na nekaterih drugih krajih v kranjski občini.

Velikokrat pride do prometne nesreče v naseljih prav zaradi prevelike hitrosti. Novi temeljni zakon o cestnem prometu dovoljuje v naseljenih krajih največjo hitrost motornih vozil 60 km na uro. Naselje pa je tisti odsek ceste, od koder tabla označuje začetek naselja, do tam, kjer tabla označuje konec naselja.

Prometni miličniki so že večkrat ugotavljali hitrost posameznih vozil s štoparicami, vendar se na ta način nikdar ni dala ugotoviti točna hitrost vozila.

Prejšnji teden pa so dobili v Kranju poseben aparat za merjenje hitrosti vozil, tako

imenovan radar. Z njim so hoteli ugotoviti, koliko voznikov vozi s preveliko hitrostjo. Rezultati so bili raznimi. Verjetno niti največji pesimisti niso pričakovali takih rezultatov.

Akciji prometnih miličnikov sem prisostvovaločno sedemdeset minut, in sicer na avtobusni postaji na Laborah.

Cas: od 12.35 do 13.45 ure. Tabla, ki označuje začetek naselja, je bila dobrih petsto metrov nazaj proti Ljubljani, torej dovolj »dolga« pot, da voznik lahko zmanjša hitrost vozila.

V sedemdesetih minutah je peljalo mimo proti Kranju

212 vozil, od teh jih je prometni miličnik moral ustaviti kar 41. Vsak peti voznik je torej vozil več kot sedemdeset oz. več kot sedemdeset kilometrov na uro, kajti ustavljal so samo take vozilke, ki so vozili s hitrostjo nad 65 km na uro. Vsi vozniki, ki so jih ustavili, so vozili s povprečno hitrostjo 82 km na uro, nekateri pa tudi do 110 km na uro. Zamislite si vozilo, ki pelje s hitrostjo 110 km po cesti, kjer je odcep ceste II. reda proti Škofji Loki, na obeh straneh glavne ceste avtobusna postaja, prehod za pešce ter ob cesti parkirni prostori!

Seveda so morali vsi ti vozniki plačati mandatno kazeno v višini 3000 dinarjev. Marsikdo je zatrjeval, da je vozil manj, ker njegov avto več kot sedemdeset sploh ne »potegne«; toda ko mu je miličnik pojasnil, da je takšno hitrost »zabeležil« radar,

je skesanopriznal, koliko je vozil.

Akcija, ki so jo te dni izvedli v Kranju in ki jo bodo v prihodnje še pogosteje ponavljali, nima namena loviti voznikov zaradi tega, da bi od njih dobili denar, temveč jih le opozarjati, naj spoštujejo novi temeljni zakon o cestnem prometu in se tako zavarujejo pred prometnimi nesrecami, ki so najpogosteje v naseljih.

Jože Jare

## Huda nesreča na Laborah

Pred dnevi sta pred bencinsko črpalko na Laborah trčila osebna avtomobila LJ 325-65 in KR 11-76. Prvi je vozil iz Ljubljane proti Kranju. Na Laborah je pred njim zavil na bencinsko črpalko voznik vozila kranjske registracije. Zaradi tega sta trčila. Oba voznika sta se huje poškodovala. Materialna škoda na obeh vozilih znaša okoli 1 milijon 100 tisoč dinarjev. — jj

## ZVEDELI SMO

Pogrebna služba pri Komunalnem servisu v Kranju je te dni dobila še en nov avtomobil. Novega bodo uporabljali za daljše vožnje.

Te dni bodo dokončno uredili prvi kranjski semafor na križišču ceste JLA in Kidričeve ceste.

Pred dnevi so pripeljali v Kranj nov moderni turistični avtobus, ki je bil na avtomobilski razstavi v Sofiji in bo sedaj vozil na avtobusnih progah podjetja »Avtopromet Gorenjska.«

V žabnici so pred nedavnim dogradili čez potok Žabnica nov most. Starega je letošnje leto porušil traktor ki je zapeljal preko njega. Most so zgradili vaščani s prostovoljnim delom in prispevki.

V avgustu so v jeseniški železarni proizvedli rekordno količino surovega železa in sicer 11.021 ton.

V mesecu septembru so v jeseniški železarni sprejeli na delo 131 delavcev.

## Šoferji pozor

Ljudje se vse pogosteje obračajo na organe za notranje zadeve pri občinskih skupščinah, da bi jim podaljšali vozniška dovoljenja, ker njihova veljavnost prihodnjem mesecu poteka. Teh dovoljenj pa sedaj ne bodo podaljševali zaradi tega, ker jih bodo zamenjali za nove. Kdaj jih bodo zamenjali bodo pravočasno sporočili.

## Odložili so mu kazen

Dne 21. julija letos smo objavili poročilo s sodne obravnavo v zadevi Štular — Perunš. Objavljeno poročilo dopoljujemo s tem, da je Anton Štular spoznan za krivega

in obsojen na dva meseca zapora, vendar pa mu je sodišče kazeno odložilo za določeno časovno obdobje, da v tem času ne napravi novega kaznivega dejanja.

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil naš dragi oče, starci oče, stric

**ANDREJ POLAJNAR**  
Mežnarjev že

iz Spodnje Kokre. Pogreb dragega pokojnika bo v petek, 15. oktobra 1965 ob 10. uri na pokopališče Kokra, Kokra, 12. oktobra 1965

Žalujoči: hčerke z družinami in ostalo sorodstvo

## VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE ZA NAROČNIKE »GLASA«

Vsem zvestim naročnikom in vsem, ki bodo na novo naročili »Glas« pripravljamo doslej največje nagradno žrebanje. Pri žrebanju bo sodeloval vsak naročnik, ki bo poravnal vsaj polletno naročnino.

Za plačano polletno naročnino (1.000 din) bo udeležen pri žrebanju z 1 kuponom, za plačano celoletno naročnino (2.000 din) pa z 2 kuponom. Naročnino bodo konec leta pobirali pismeno — kot običajno! Novi naročniki pa kar plačajo naročnino hkrati ko naročijo »Glas«!

Vsak naročnik, ki bo dobil nove naročnike, bo za vsakega dobil po 1 kupon v boben sreče!

Za naročnike smo namenili 100 nagrad v skupni vrednosti preko 2 milijona dinarjev!

Naročajte »GLAS«! Poravnajte pravočasno naročnino!

Naročam GLAS

Pošiljati mi ga pričnite dne \_\_\_\_\_

na naslov: \_\_\_\_\_

(Napisati čitljivo priimek in ime ter bivališče)

Obvezujem se, da bom redno plačeval naročnino

Podpis  
naročnika

**prodam**

**Prodam super avtomatski pralni stroj** »Zopas«, cevi za centralno kurjavo in suhe smrekove deske. Naslov v oglasnem oddelku 5423

Prodam betonsko železo 6 in 10 mm, zidno opeko BH 4 500 kom in 1000 kg cementa. Breg ob Savi 42, Kranj 5424

Poceni prodam bojler 50 l, infra peč, mešalno pipo za kopalcico, dvoje malo rabljenih vrat 180 × 80, zgoraj steklo. Stanko Konc, Goričke 31, Golnik 5425

Prodam telico, 17 mesecev staro. Marija Juvančič, Podreča 49, Mavčiče 5426

Prodam plemenskega vola. Sr. Bela 28, Preddvor 5427

Prodam bukov parket, T železo za peč in rabljena dvodelna okna. Naslov v oglasnem oddelku 5428

Prodam prašiče po 25 kg težke in mlado kravo. Mišače 11, Otoče 5429

Prodam avto »Simca«, 57-58 letnik. Naslov v ogl. oddelku 5430

Prodam slamoreznicu. Glinje 4, Cerkle 5431

Prodam osebni avto »Renault Deuphine« v dobrem stanju. Voglie 78, Šenčur 5432

Prodam prašiča, 80 kg težkega. Možjanca 6, Preddvor 5433

Prodam 8 mesecev starega bikca (sivc). Šenčur 254 5434

Prodam dvosededežni moped. Zalog 75, Cerkle 5435

Prodam dobro ohranjen Zastava 750, letnik 1962. Kranj, Valjavčeva 22 5436

Prodam dva elektro motorja 1,5 kw in 2,9 kw. Zagoršek, Kranj — Črče, Smledniška 64 5437

Prodam športno kolo »Rog« in tranzistor »Ingenieur«. Kranj, Stara cesta 13 5440

Prodam kmečki voz, nosilnost 3000 kg, v dobrem stanju. Dvorska vas 19, Begunje 5441

Iščem prazno sobo v Kranju ali na Laborah. Cimperman, Grosuplje 136 5446

Izgubil sem brivski aparat znamke »Neva« od Kranja do Brnikov. Vrnite proti nagnadi Kranj, Kajuhova 44 5447

din, kumare 150 din, kumaričce za vlaganje 300 do 350 din, zelje kislo 160 din, zelje glave 80 do 100 din, korenček 130 do 140 din, petršil 160 do 180 din, pesa rdeča 80 do 90 din, cvetača 200 do 240 din, solata 160 do 240 din, česen 280 do 300 din, med 900 din, surovo maslo 1600 do 1800 din, skuta 360 do 400 din, fižol 240 do 260 din, moka koruzna 140 do 150 din, moka ajdova 240 do 260 din, proso 150 do 160 din, oves 60 din, pšenica 85 do 90 din, kaša 300 do 320 din, ješprejn 180 do 200 din, perutnina živa 700 do 800 din, jajca 70 do 75 din.

**Trežni pregled**

Grozdje 200 do 240 din, krompir 80 din, jabolka 80 do 140 din, hruške 100 do 240 din, slive 200 do 240 din, paprika 200 do 240 din, paradižnik 250 do 300 din, čebula 140 do 150

**OBVESTILO**

Na podlagi sklepa 2. rednega zborna delovne skupnosti Zavoda — Invalidska delavnica Kranj

**PRENEHA s 15. 10. 1965 s svojim poslovanjem delovna enota ČEVLJARSKA DELAVNICA KRAJN.**

Vse cenjene potrošnike s tem obveščamo, da čevljarska delavnica sprejema popravila le še do vključno 15. oktobra 1965.

Istočasno obveščamo vse potrošnike, da prevzamejo popravljene čevlje NAJKASNEJE do 15. decembra 1965. Po tem roku bodo čevlji, ki ne bi bili prevzeti, prodani.

**OBVESTILO**

Na podlagi sklepa 2. rednega zborna delovne skupnosti Zavoda — Invalidska delavnica Kranj

**PRENEHA s 15. 10. 1965 s svojim poslovanjem delovna enota ČEVLJARSKA DELAVNICA KRAJN.**

Vse cenjene potrošnike s tem obveščamo, da čevljarska delavnica sprejema popravila le še do vključno 15. oktobra 1965.

Istočasno obveščamo vse potrošnike, da prevzamejo popravljene čevlje NAJKASNEJE do 15. decembra 1965. Po tem roku bodo čevlji, ki ne bi bili prevzeti, prodani.

Zavod za požarno, reševalno in tehnično službo Kranj, Kidričeva 42 razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

**1. Šofer-gasilec D ali C kategorije****2. 2 gasilca**

Pogoji:

Pod točko 1. — šoferska kvalifikacija z zaželeno galsko prakso

Pod točko 2. — dovršena osemletka ali kvalifikacija kočinske, elektro kemijske, gradbene ali dimnikarske stroke z 2-letno prakso v gasilstvu.

Kandidati za delovna mesta naj po možnosti ne bodo starejši od 30 let in vojaščine prosti.

S stanovanjem ne razpolagamo.

Razpis velja do 20. 10. 1965.

Ponudbe dostavite na gornji naslov, obenem pa priporočamo, da se kandidati osebno zglasijo v upravi zavoda, kjer bodo prejeli ostale informacije.

**Telovadno društvo »PARTIZAN« Kranj**

Pričela se je

**REDNA VADBA****po naslednjem****URNIKU****OSNOVNA SOLA Dr. FRANCETA PRESERNA**

PONEDELJEK	18.30—19.45 19.45—21.15	pionirke mladinka — članice
TOREK	19.45—21.15 18.30—19.45	mladinci — člani pionirji
SREDA	19.00—21.00	orodna vadba
CETRTEK	18.30—19.45 19.45—21.15	pionirke mladinka — članice
PETEK	18.30—19.45 19.45—21.15	pionirji mladinci — članice

**STTS (TEKSTILNA SOLA)**

TOREK	16.00—17.45 19.30—21.00	deca sarejši člani, članice
-------	----------------------------	--------------------------------

**ZDRAV DUH V ZDRAVEM TELESU!**

**Za upravljen odbor »Partizana«**

**SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SLOVENIJA****SKUPŠČINA OBCINE JESENICE**

oddelek za gradbene in komunalne zadeve

skupščine občine Jesenice

razpisuje

po 9., 10. in 12. členu zakona o urejanju mestnega zemljišča (Uradni list LRS št. 8-65-63), 7. in 13. členu odloka o urejanju mestnega zemljišča na območju občine Jesenice (Glasnik, Uradni vestnik okraja Ljubljana, št. 50-63) ter po sklepu sveta za urbanizem, gradnje in komunalne zadeve z dne 26/8-1965

**DRUGI JAVNI NATEČAJ**

za oddajo mestnega zemljišča v k. o. Javornik v uporabo za gradnjo naselja gradbenega podjetja

I. Mestno zemljišče se odda v uporabo najugodnejšemu ponudniku, ki izpolnjuje naslednje splošne pogoje:

- a) naselje se smatra kot fiksno, zato morajo biti vsi objekti zidani;
- b) samski domovi naj bi tudi po eventualni preselitvi gradbenega podjetja služili svojemu namenu;
- c) pomožni objekti naj se zidajo tako, da jih bo možno brez večjih stroškov in predelav spremeniti v garaže za osebne automobile;
- d) prednost imajo ponudniki, ki že vrše gradbeno dejavnost na območju občine Jesenice;
- e) ponudnik, kateremu bo dano zemljišče v uporabo, bo moral izvršiti celotno ureditev naselja.

II. Zemljišče je opremljeno tako, da bo možen priklicek na vodovodno, kanalizacijsko, cestno in elektro omrežje.

III. Najugodnejši ponudnik bo moral primerno urediti in protipravno utrditi dovozne poti od ceste I-1 (Kidričeva) do naselja ter sodelovati pri gradnji in ojačitvi komunalnih naprav Jesenic z lastnimi finančnimi sredstvi.

IV. Rok izgradnje celotnega naselja je 3 leta od izdaje dovoljenja za graditev.

V. Ponudbe vložite pri oddelku za gradbene in komunalne zadeve Skupščine občine Jesenice v 14. dneh po objavi v časopisu. Pri istem organu lahko dobe interesenti ustrezne podatke in splošne pogoje.

Sporočamo žalostno vest, da je po težki bolezni dne 11. oktobra 1965 umrl v Clevelandu, Ohio 19, ZDA, naš svak in stric

**JOŽA PERKO**

Martinovčič iz Zaloga pri Golniku na Gorenjskem

Žalujoče družine: Brezar, Orehar, Strniša in Aleš.

Kranj, Breg, Bašelj, Predoslje, Kranj, dne 13. 10. 1965

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta, tasta in strica

**FRANCA BENEDIČIČ**

se najiskrenje zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so z nami sočustvovali, darovali cvetje in ga spremili k njegovemu zadnjemu počitku. Posebno se zahvaljujemo dr. Černetu, duhovniku in sosedom.

Žalujoči: žena Marija, sinova Franc, Stanko in hčerka Darinka z družinami ter ostalo sorodstvo

Oddam sobo v Kranju. Vprašati na naslov: Romšak, Sisak, Keršovčija 10 5443

Fant išče službo kovačkega pomočnika. Naslov v ogl. odd. 5444

Preklicujem izkaznico za avtobus L 3621 na ime Marija Zelnik, Predoslje, Kranj in Rudi Komurka, Trboje — Kranj št. 3691 5445

# GLAS

Z NOVIM LETOM

## dve progi manj?

**Ali bo ŽTP Ljubljana že s 1. I. ukinila progi  
Kranj—Tržič in Jesenice—Planica?**

Delavski svet ŽTP Ljubljana je na svojem rednem zasedanju razpravljal o ukiniti tržiške in kranjskogorske železniške proge. Svoje stališče je razložil z naslednjim: Ker s prelivanjem stroškov podjetje ne more v celoti rešiti problema prog z nadpovprečnimi stroški, na katerih je obratovanje v interesu celotnega gospodarstva, je sklenjeno, da se Skupnosti železniških podjetij Ljubljana odstopi predlog, naj bi s 1. I. 1966 ukinila progi Kranj—Tržič in Jesenice—Planica.

O tem bodo še razpravljeni. Kakšen bo zaključek bi težko vnaprej napovedali, vsekakor pa menimo, da je ukinitev obeh prog še preurjanja, saj nove ceste do Podkorenskega sedla in Rateč še ni, stara pa ne ustreza že sedaj močnemu prometu. Razumljivo pa je, da je v današnjem položaju težko nekemu podjetju dopo-

vedovati, da mora vzdrževati nekaj, kar zarj ni rentabilno. Ker pa je ta zadeva splošnega pomena, samo železniško podjetje ne more reči zadnje besede, pač pa bo o tem tekla razprava na sejah skupščin gorenjskih občin in tudi v republiških organih. — B.

## V ZINOS na Jesenicah iščejo nova pota

Tudi ZINOS, Zavod za poslovanje invalidov in drugih za delo manj sposobnih oseb na Jesenicah, je gospodarska reforma postavila v drugačen položaj. Izenačila ga je z ostalimi delovnimi organizacijami.

Danes prevladuje kovinska predelava, predvsem izdelki za potrebe gradbeništva kot so: salonitni vezni elementi, ploščice za tlakovanje, vijačni izdelki, razno kovinsko okovje in bakrene kapilarne cevi za potrebe naše hladilniške industrije. Že pred reformo se je kolektiv srečaval s številnimi problemi, ki pa jih je reforma še bolj zaostila. Zaradi strukture zaposlenih, okrog 30 % je invalidov in prevladujejo ženske, imajo visok odstotek odsotnosti z dela zaradi bolezni, občutno so se jim podražile surovine in nekatere usluge. Toda niso vrgli puške v koruzo.

Zaradi splošne skrčitve investicijske potrošnje jim je padla prodaja, zlasti v obdobju junij–avgust. Z obiskom tržišča, znižanjem cen za 10 % in nudenjem ugodnejših pogojev pri nakupu večjih količin

NAŠI GRADBENI KOLEKTIVI OB ZMANJŠANJU INVESTICIJ

## S sodelovanjem in načrtnostjo

preprečiti negotovost delavcev za jutrišnji kruh

V prihodnjem letu bo polovico manj dela za kolektive gradbene dejavnosti. Od približno 9 milijard dinarjev, kolikor je dosegala gradbenih del v zadnjih letih, trenutno še ni zagotovljenih niti za 4 milijarde del, v prihodnjem letu. To je posledica omejevanja investicij. To pa povroča v kolektivu gradbene dejavnosti upravičeno bojzen, kako zagotoviti v takih razmerah delo in kruh vsem zaposlenim delavcem.

To je bila osrednja zadeva, o kateri so se pretekli petek pomenili v Podvinu predstavniki sindikalnih organizacij in turističnih vodstev vseh gradbenih kolektivov Gorenjske, vključujuči tudi opekarne in

druga podjetja gradbenega materiala.

Osrednji zaključek zelo sproščene in kritične debate je bil usmerjen v dva problema. Prvo, da je treba skupno z republiškimi organi izdelati

ustrezne predloge o načrtнем sodelovanju med kolektivi, o možnostih poslovnega sodelovanja, specializacije in podobno. S tem naj bi preprečili stihiski boj za obstanek ločenih kolektivov, kar v največ primerih ne diši po neloyalni konkurenči. Navajali so primere, da sprejemanje raznih del pod normalno razumno ceno ni vedno znak dobrega poslovanja in rentabilnosti, marveč škodljivo zajedanje v sredstva skupnosti za trenutno rešitev položaja. Ko bodo izdelani ustreznii predlogi, bodo o tem razpravljeni kolektivi, kajti pri vsem tem ne marajo kršiti samostojnosti kolektivov, marveč jim le organizirano pomagati in svetovati iz težav.

Druga stvar, ki pa delavce v teh kolektivih še bolj zanima je ureditev notranje zakonodaje. Ne bi smeli dopuščati posameznikom, da krojijo usodo kolektivu. Zlasti so ob tem omenjali prekvalifikacije, premestitve na druga delovna mesta, v druga podjetja in dejavnosti, ali celo odpuščanje z dela. Statuti in pravilniki kolektivov morajo biti izdelani tako, da se posameznikom ne more zgoditi krivica, da ne bodo odvisni od osebnih trenj in osebne presoje.

K. M.

### Pomemben posvet

Danes, v sredo popoldan, se bodo v Kranju zbrali predstavniki občinskih združenj ZB NOV, vojaških vojnih invalidov, rezervnih oficirjev in podoficirjev. Skupno bodo pretresli zaključke V. kongresa Zveze združen borcov NOV Jugoslavije, izvolili bodo deleži za obč. konferenco SZDL, pogovorili se bodo o pripravah in izvedbi komemoracij ob Dnevu mrtvih in drugem.



Na pogovoru, ki je bil v Kranju v sredo o stanovanjski gradnji so kritično ocenili prespektivo te dejavnosti. Sedanje razmere zahtevajo več organiziranosti in več prizadevnosti delovnih kolektivov. Na sliki nova stanovanja pri Vodovodnem stolpu.

### KDO JE KRIV ZA NESOLIDNA DELA

## Investitor, projektant ali izvajalec?

Vsa enkrat bomo poizkusili zadevi priti do dna

Stanovalci novih stolpičev v bližini nebottičnika v Kranju so se zelo razveselili, ko so pričeli urejati ceste okoli njihivih novih domov. Prišla je jesen, dež in steze okoli blokov bi bile skoraj neprehodne.

Nazorjeva cesta, ki se odcepí od Ceste JLA in pelje mimo Doma JLA, je bila že priznavljena za asfaltiranje. Ko pa so z deli začeli, se je podloga začela ugrezati. Jasno je bilo, da osnova ni dobro priznavljena in so morali zato dela ustaviti, odstraniti staro podlogo in položiti novo. V nekaj dneh je bila cesta zopet priznavljena za asfaltiranje,

Ali se plača pisati o majhni cestici dolgi 100 in široki 6 metrov? Po prvih ocenah je škoda »le« za 800.000 din. Že večkrat smo pisali, da zaradi najrazličnejših napak ponavljajo dela, kar jih seveda precej podraži. Vprašujemo se:

### • Kdo je kriv za sedanji spodrsljaj?

Projektant Nazorjeve ceste je Projektično podjetje v Kranju, investitor Zavod za izgradnjo Kranja in izvajalec gradbeno podjetje Projekt. Oglasili smo se v Projektu. Dobili smo pojasnilo, da zadevo raziskuje Zavod za raziskavo materiala v Ljubljani in da v teh dneh pričakujejo odgovor, ki bo pojasnil, kje je krivda: v načrtu, neprimernem času za izvajanje del, ki ga je zahteval investor ali v nesolidnem delu.

Poskusili bomo priti vsaj enkrat zadevi do dna in bomo o rezultatih raziskave poročali. Za uspeh ne jamčimo. — pc

### Cesto v Davčo popravljajo

Močna deževja v septembру so poškodovala tudi cesto v Davčo. Ker občinska skupščina v Šk. Loka nima denarja niti za popravilo najbolj poškodovanih in pomembnejših objektov v dolinah, so se Davčarji v okviru svoje krajevne skupnosti odločili, da bodo cesto sami popravili.

# GLAS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagorja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 515-1-135. Telefoni redake: 21-835, 22-152 uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letno 2000, mesečno 170 dinarjev. Cena posameznih številk 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nena-ročnike 50 din beseda. Neplačanih oglasov ne obavljam.